

له بلاوكر او هكانى مائپهري به ههشت

فهزل و گه وره يي و حوكمه كانى  
ده رۆزى يه كه مى مانگى حاجيان  
له سوننه تى  
پيرۆزى پيغه مبه رمان (صلى الله عليه وسلم)

(فضائل وأحكام عشر ذي الحجة)

ناماده كردنى

محمد عبد الرحمن لطيف

وتارخوئىنى مزگه وتى (شيخ إبراهيم) / كه لار

(بكالوريوس في العلوم الشرعية والدراسات الإسلامية / جامعة دهوك)

ك ١٤٣٨

چاپى نۆيه م

مائپهري به ههشت

ba8.org

مائپهريكى ئيسلامى زانستى په روه رده يي يه و له پيئاو بلاوكر دنه وهى نه و ئيسلامه يه كه سه نه فى  
صالح - پيغه مبه رى خوا (صلى الله عليه وسلم) و هاوه لانى (رضي الله عنهم) له سه رى بوون -  
وه سه ر به هيچ گروپ و لايه نيكي جيزى نيه.

## مائپهري بههشت

ئەو كتيب و بابەت و ليكۆئينهوه شهريانه بلاو دهكاتەوه كه دەبنه هۆي:

١. شارەزاکردنی موسولمانان و پهروهردەکردنیان لەسەر ريگا راستەكەي ئيسلام، ئەمەش دەستەبەر دەبێ بە گهراڤانهوه بۆ پهپهوه رهسەنه كەي ئيسلام، كه بریتی يه له قورئان و سوننەت، بە تېگهشتنی پيشين و پيشهوايانی ئوممەت.

٢. پاک کردنهوهی بیروباوهپ و رهوشتی موسولمانان، له دیاردهکانی شیرک و کوفر و تاوان.

٣. پالاولتن و تهصفیه کردنی ئایینی ئيسلام له بیدعه و بۆچونه داهینراوهکان.

٤. وربا کردنهوهی موسولمانان له شوپنهواری خراپی ریوايهته لاواز و ههلبهستراوهکان.

٥. پتهو کردنی برایهتی يهکی راستهقیته لهسەر بناغه فراوانه جیگیرهكەي ئيسلام و نههپشتن و كه مکردنهوهی دهمارگیری مهزههبي و حیزبی.

## ئامانجمان:

ئاشناکردنی کۆمه لگایه له ئيسلامی رهسەن و دروستکردنی تاك و کۆیه تی بۆ تېگهشتن له سهراچاوهکانی كه بریتین له قورئانی پیروژ و سوننەتی صەحیح و ئاشکراکردنی ئەو شتانهی كه نامۆن به ئيسلام و خراونهته نیویهوه به چەندین دەستهواژهی دەنگ و پهنگ و نوسراوی له بوارهکانی بیروباوهپ و رهوشت و ئاکار و پهروهردە و زانست و پزشکی و گهشەي کۆمه لایه تی.

خودایه داوات لی دهکەین دامهزراومان بکهیت ، وتەوهیقمان بدیهیت بۆ هەر کار

وگوفتاریکی جوان وچاک بهو شیویهیی که خۆت لیی پازیت.

ستافی مائپهري بههشت



## پیشہکی چاپی شہشہم

سوپاس و ستایش بۆ خوی پەروردگار ئہوا بۆ جاری شہشہم ئہم نامیلہکہیہ ئامادہ دہکہمہوہ بۆ چاپ لہ پاش تہواوبوونی ہہموو نسخہکانی چاپہکانی پیشووی .. وہ سوپاس بۆ خوی گہورہ موسلمانان بہ ہہموو چین و تویرہکانیانہوہ بہ گشتی و بہ تاییہتیش میوانانی مالہکانی خوا و خویندکارانی قوناغہ جیاجیاکانی خویندن لہ قوتابیانی زانکۆ و پہیمانگا و دواناودیدہکان لہ ہہردوو پرہگہزہکہ تیکرا پیئی سوودمہند بوون و بہرچاوپۆشنکەرہوہ و ہاندہریکی باش بوو بۆیان بۆ ئہوہی ئاشنا ببن بہ فہرل و سوننہتہکانی (دہ رۆژی یہکہمی مانگی حاجیان) و پاشان ئہو سوننہتانہ ئہنجام بدہن و دروشمہکانی ئاینی خوا بہرزراگرن و خیر و فہرلہکانی ئہو دہ رۆژہ بہدہست بیئن .

وہ دہتوانم بلیم : بلاوبوونہوہی ئہم کتیبہ و ہاوشیوہکانی ہہولئیکی مہزن و کاریگەر بوون بۆ زیندووکرنہوہی چہندین سوننہتی پشتلیہلکراو (سُنَّ مَہجُورَة) لہ سوننہتہکانی پیغہمبہری ئیسلام (ﷺ) کہ زہمانیکہ بہ

هۆی نەزانین و بلاوبونەوهی خورافیات و فەرمووده لاواز و  
هەلبەستراوه‌كانه‌وه پشتیان تی‌كرابوو !

داوا كارم خوای پەروەردگار بیکاته زەخیره و تویشووی قەبر و  
قیامه‌تمان .. اللّٰهم آمین .

کتیبخانەی زانستی بەسوود / کەلار

( ١ / ذوالقعدة / ١٤٣١ ک )





سوپاس و ستایش بُو ئہ و خواہی کہ ہندیك کاتی موبارہ کی داناوہ بُو  
بہندہ صالحہ کانی کہوا بتوانن کرداری چاکی تیدا ئہ نجام بدن ، وہ صہلات  
و سہ لامیش لہ سہر پیغہ مہرہ خوشہ ویستہ کہی بیٹ کہ ( **حوکم و**  
**ناداہہ کانی** ) کات و شوینہ پیروز و موبارہ کہ کانی پوون کردوہ تہ وہ بُو  
موسلمانان ، ہر وہا لہ سہر ہاوہل و شوینکہ وتوانی بہ چاکہ کہ زیندو  
کہرہ وہی دروشمہ کانی ئایینی خوا و سوننہ تہ کانی پیغہ مہرن (ﷺ) .

ہہرچہندہ تہ مہنی موسلمانانی ئومہ تی پیغہ مہر (ﷺ) کہ م تر و کورت  
ترہ لہ تہ مہنی موسلمانانی ئومہ تانی پیشووتر ہر وہ کو پیغہ مہر (ﷺ)  
فہرموویہ تی : ((أَعْمَارُ أُمَّتِي مَا بَيْنَ السَّبْعِينَ إِلَى السَّبْعِينَ ، وَأَقْلُهُمْ مَنْ يَجُوزُ  
ذَلِكَ))<sup>(۱)</sup>.

واتہ : تہ مہنی ئومہ تہ کہی من لہ نیوان شہست تا حہفتا سالدایہ ، وہ  
کہ میان ہہیہ لہ ئہ و ہندہ تہ مہنیان تیپہر بکات .

(۱) صحیح سنن الترمذی رقم : (۳۵۵۰) و صحیح سنن ابن ماجہ رقم : (۴۲۳۶) .

بہ لآم خوای گہورہ بہ فہزلی خوئی ہندیک کات و کرداری داناوہ کہوا  
دہبیته مایہی بہرہکەت و زیاد بوونی تہمەن ، جا لہ و کاتہ موبارہکانہ :  
(دہ رۆژی یہکہمی مانگی حاجیانہ / عشر ذي الحجة) .

بہ نگہ لہ سەر فہزل و گہورہیی نەم دہ رۆژہ :

۱ - خوای گہورہ لہ قورئاندا سویندی پی خواردووہ و فہرموویہتی :

﴿وَالْفَجْرِ ۱﴾ وَلَيَالٍ عَشْرٍ ﴿۲﴾ [سورة الفجر] ، قال ابن كثير : (المراد بها عشر  
ذي الحجة).

واتہ : مہبەست بە و دہ (۱۰) رۆژہی کہ خوا سویندی پی خواردووہ  
بریتی یہ لہ دہ رۆژی یہکہمی مانگی حاجیان .

۲ - مہروہا خوای گہورہ فہرموویہتی : ﴿وَيَذَكِّرُوا أَسْمَ اللَّهِ فِي  
أَيَّامٍ مَّعْلُومَاتٍ﴾ [الحج] .

قال ابن عباس (رضي الله عنه) : (أيام العشر) .

واتہ : زیکی خوا بکەن لہ رۆژہ زانراوہکاندا کہ بریتین لہ دہ رۆژی  
یہکہمی مانگی حاجیان .

۳ - وه (سعید بن جبیر) ده گپرنه وه له (ابن عباس) وه که وه پینغه مبهری خوا (ﷺ) فهرموویه تی : ((مَا مِنْ أَيَّامٍ الْعَمَلِ الصَّالِحِ فِيهِنَّ أَحَبُّ إِلَى اللَّهِ مِنْ هَذِهِ الْأَيَّامِ الْعَشْرِ ، فَقَالُوا : يَا رَسُولَ اللَّهِ وَلَا الْجِهَادُ فِي سَبِيلِ اللَّهِ ؟ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ) : وَلَا الْجِهَادُ فِي سَبِيلِ اللَّهِ إِلَّا رَجُلٌ حَرَجَ بِنَفْسِهِ وَمَالِهِ فَلَمْ يَرْجِعْ مِنْ ذَلِكَ بِشَيْءٍ)) (۲).

واته : هیچ پوژانیکی نی یه کرده وهی چاکه تییدا خو شه ویست تر بیته له لای خوا وه کو ئه م ده پوژهی مانگی حاجیان ، وتیان : ته نانهت جهادیش له پیناوی خوادا ؟ فهرمووی : ته نانهت جهادیش له پیناوی خوادا ، ته نها مه گهر پیاویک نه بیته که به خوئی و مال و سامانی یه وه ده ربچیت بو جهاد له پیناوی خوادا و هیچیش له وانه نه گه پرنه وه .

له بهر ئه مه (سعید بن جبیر) ئه گهر ئه م ده پوژه بهاتبایه ئه وه نده هه ولی دهدا و تیده کو شا بو خواپه رستی به ئه ندازه یه که که نزیك بو له توانادا نه بیته .

ههروه ها لای ده گپرنه وه که فهرموویه تی : ((لَا تُظْفِقُوا سُرُجَكُمْ لَيْلًا الْعَشْرِ)) .

(۲) صحیح البخاری رقم : (۹۶۹) و صحیح سنن الترمذی رقم : (۷۵۷) واللفظ له .

واتە : شەۋانى دە رۆژى يەكەمى مانگى حاجيان چراكانتان مەكوژىننەۋە [مەبەستى ئەۋەيە : شەۋنوۋىژ بكن و قورئان بخوۋىنن و زىكرى خوا بكن] .

قال الحافظ ابن حجر العسقلاني رحمه الله : (وَالَّذِي يَظْهَرُ أَنَّ السَّبَبَ فِي إِمْتِيَاذِ عَشْرِنِ الْحِجَّةِ : لِمَكَانِ اجْتِمَاعِ أُمَّهَاتِ الْعِبَادَةِ فِيهِ ، وَهِيَ الصَّلَاةُ وَالصِّيَامُ وَالصَّدَقَةُ وَالْحُجُّ ، وَلَا يَتَأْتِي ذَلِكَ فِي غَيْرِهِ) (۳) .

واتە : ئەۋەي پوون بىت لە ھۆكارى تايبەت مەندىتى دە رۆژى يەكەمى مانگى حاجيان ئەۋەيە : كە ئەم دە رۆژە بنەۋاى پەرسشەكانى تىدا كۆبوۋەتەۋە ، كەۋا برىتىن لە نوۋىژ و پۆژوو و سەدەقە و ھەج ، ۋە ئەمانەش لە ھىچ كاتىكى تردا كۆنابنەۋە .

ۋە پەرسىيار كراۋە لە (شىخ الإسلام ابن القيم) : ئايا دە رۆژى يەكەمى مانگى حاجيان چاكتەر و گەۋرە ترە يان دە رۆژەكەي كۆتايى مانگى پەمەزان؟

ئەۋيش لە ۋەلامدا فەرموۋى : (پۆژانى دە رۆژى يەكەمى مانگى حاجيان چاكتەرە لە پۆژانى دە رۆژەكەي كۆتايى مانگى پەمەزان ، ۋە

(۳) فتح الباري شرح صحيح البخاري : ( ۲ / ۵۹۳ ) .



شہوانی دہ رۆژہکہی کۆتایی مانگی پرمہزان چاکترہ لہ شہوانی دہ رۆزی یہکہمی مانگی حاجیان<sup>(۴)</sup>.

وقال المبارکفوري : (المُحْتَارُ أَنَّ أَيَّامَ هَذِهِ الْعَشْرِ أَفْضَلُ لِيَوْمِ عَرَفَةَ ، وَلِيَالِي عَشْرِ رَمَضَانَ أَفْضَلُ لِلَّيْلَةِ الْقَدْرِ ، لِأَنَّ يَوْمَ عَرَفَةَ أَفْضَلُ أَيَّامِ السَّنَةِ ، وَلَيْلَةُ الْقَدْرِ أَفْضَلُ لَيَالِي السَّنَةِ)<sup>(۵)</sup>.

واتہ : وتہی ہہلبژاردہ ئہوہیہ کہوا رۆژانی ئہم دہ رۆژہ چاکترہ لہبہر رۆژی عہرفہ ، وہ شہوانی دہ رۆژہکہی کۆتایی مانگی پرمہزان چاکترہ لہبہر شہوی قہدر ، چونکہ رۆزی عہرفہ چاکترینی رۆژہکانی سالہ ، وہ شہوی قہدریش چاکترینی شہوہکانی سالہ .



<sup>(۴)</sup> زاد المعاد : ( ۱ / ۵۷ ) ، وقد نُقِلَ هذا القول عن شيخ الإسلام ابن تيمية أيضاً .

<sup>(۵)</sup> تحفة الأحوذی : ( ۳ / ۵۳۰ ) .

\* نهو کرده وانهی که سوننه تن له م ده رۆژدا نه نجام بدرین :

۱ - زۆر نه نجام دانی کرده وه چاکه کان به گشتی : وه کو :

قورئان خویندن و زیکر کردن و فه رمان کردن به چاکه و قه ده غه کردنی خراپه و جگه له مانه ش ، [به به لگهی فه رموده که ی پيشوو : (( مَا مِنْ أَيَّامٍ الْعَمَلِ الصَّالِحِ فِيهِنَّ أَحَبُّ إِلَى اللَّهِ مِنْ هَذِهِ الْأَيَّامِ الْعَشْرِ ... ))].

أ / قورئان خویندن : قورئان خویندن له هه موو کاتی کدا سوننه ته و خیر و پاداشتی زۆر و گه وره یه : عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ (رضی الله عنه) قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ (ﷺ) : (( مَنْ قَرَأَ حَرْفًا مِنْ كِتَابِ اللَّهِ فَلَهُ بِهِ حَسَنَةٌ ، وَالحَسَنَةُ بِعَشْرِ أَمْثَالِهَا ، لَا أَقُولُ : ﴿الْم﴾ حَرْفٌ ، وَلَكِنْ أَلِفٌ حَرْفٌ وَلَا مٌ حَرْفٌ وَمِيمٌ حَرْفٌ ))<sup>(۶)</sup>.

واته : هه رکه سیك پیتیك له قورئان بخوینیتته وه نهوا به خویندنه وه ی ته نها نهو پیته چاکه یه کی بو هه یه ، وه چاکه ش یه ک به ده یه ، نالیم : ﴿الْم﴾ پیتیکه ، به لکو (أَلِفٌ) پیتیکه و (لَامٌ) یش پیتیکه و (مِيمٌ) یش پیتیکه .

(۶) صحیح سنن الترمذی رقم : (۲۹۱۰) .

به لام ئەم خیر و پاداشتهی قورئان خویندن - له و ده رۆژهدا - نۆرترو  
 گه وره تره له رۆژهکانی تری سال ، که واته باشتر وایه موسلمان له م ده  
 رۆژهدا زیاتر له رۆژهکانی تر قورئان بخوینیت .

ب / **زیکرکردن** : به هه مان شیوه زیکری خوایش له هه موو کاتی کدا  
 سوننه ته و خیر و پاداشتی نۆر و گه وره یه : **عَنْ أَبِي الدَّرْدَاءِ (رضی اللہ عنہ)** قَالَ : قَالَ  
 النَّبِيُّ (ﷺ) : ((أَلَا أَنْبِئُكُمْ بِخَيْرِ أَعْمَالِكُمْ ، وَأَرْكَاهَا عِنْدَ مَلِيكِكُمْ ، وَأَرْفَعَهَا فِي  
 دَرَجَاتِكُمْ ، وَخَيْرٌ لَّكُمْ مِنْ إِنْفَاقِ الدَّهَبِ وَالْوَرِقِ ، وَخَيْرٌ لَّكُمْ مِنْ أَنْ تَلْقَوْا عَدُوَّكُمْ  
 فَتَضْرِبُوا أَعْنَاقَهُمْ وَيَضْرِبُوا أَعْنَاقَكُمْ ؟ قَالُوا : بَلَى ، قَالَ : ذِكْرُ اللَّهِ تَعَالَى)) ، فَقَالَ  
 مُعَاذُ بْنُ جَبَلٍ (رضی اللہ عنہ) : مَا شَيْءٌ أُنْجَى مِنْ عَذَابِ اللَّهِ مِنْ ذِكْرِ اللَّهِ (٧).

واته : ئایا هه والتان پئ بدهم به باشترین و پاکترین کرده وه تان لای  
 خاوه نه که تان و له هه مووی زیاتر پله و پایه تان به رز بکاته وه و چاکتر بیّت  
 بو تان له به خشینه وهی زیڕ و زیو ، وه باشتر بیّت بو تان له وهی که بگه ن به  
 دووژمنه که تان و بدهن له گه ردنیان و ئه وانیش بدهن له گه ردنتان ؟ وتیان :  
 به لئ ، فهرمووی : **زیکری خوی گه وره .**

(٧) صحیح سنن الترمذی رقم : (٣٣٧٧) .

ئہنجا (مُعَاذُ بْنُ جَبَلٍ رضی اللہ عنہ) فہرموی : ہیچ شتیکِ رزگارت ناکات لہ سزای  
خوا و ہکو زیگری خوا .

۲ - **نویژ کردن** : بہوہی کہ زوو بجیت بۆ نویژہ جہماعہتہکان و پہلہ  
و پیشبرکی بکہیت بۆ ریزی یہکہم ، ہرہوہا ئہنجامدانی نویژہ  
سوننہتہکانی پیش و پاشی نویژہ فہرزہکان و شہونویژ و زوحا و سوننہتی  
دہستنویژ ، ہرہوہا دہشتوانیت نویژی (سوننہتی رہا / التطوع المطلق)  
زۆر بکہیت ، وہ پیغہمبہری خوا رضی اللہ عنہ فہرمویہتی : ((عَلَيْكَ بِكَثْرَةِ السُّجُودِ لِلَّهِ  
، فَإِنَّكَ لَا تَسْجُدُ لِلَّهِ سَجْدَةً إِلَّا رَفَعَكَ اللَّهُ بِهَا دَرَجَةً ، وَحَطَّ عَنْكَ بِهَا خَطِيئَةٌ))<sup>(۸)</sup> .

واتہ : زۆر سوجدہ ببہ بۆ خوا ، چونکہ تۆ یہک سوجدہ نابہیت بۆ خوا  
ئیللا خوای گہورہ بہ ہوی ئہو سوجدہیہوہ پلہیہک بہرزت دہکاتہوہ و  
تاوانیکیشٹ لہسہر لا دہبات .

<sup>(۸)</sup> صحیح مسلم رقم : (۱۰۹۳) .

### ۳ - خیر و صهده‌قه کردن :

عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الشَّخِيرِ (رضي الله عنه) قَالَ : أَتَيْتُ النَّبِيَّ (صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) وَهُوَ يَقْرَأُ : ﴿أَلْهَكُمُ التَّكَاثُرُ﴾ قَالَ : ((يَقُولُ ابْنُ آدَمَ : مَالِي مَالِي ، وَهَلْ لَكَ يَا ابْنَ آدَمَ مِنْ مَالِكَ إِلَّا مَا أَكَلْتَ فَأَفْنَيْتَ أَوْ لَبَسْتَ فَأَبْلَيْتَ أَوْ تَصَدَّقْتَ فَأَمْضَيْتَ))<sup>(۹)</sup>.

واته : هاتم بۆ لای پیغه مبه‌ر (صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) له کاتی‌کدا که ئەمه‌ی ده‌خوینده‌وه زۆر کردنی مال و منداڵ سه‌رقالی کردوون ﴿فه‌رمووی : ئاده‌میزاد ده‌لیت : ماله‌که‌م ماله‌که‌م ، هیچ پاره و مالیک هی تو نی‌یه ته‌نها ئەوه نه‌بی‌ت که : خواردوته و تیاچووه یان له‌به‌رت کردووه و پزیوه و نه‌ماوه یان ئه‌وه‌یه که کردوته به صهده‌قه و پیشت خستووه بۆ دوا‌ی مردنت .



(۹) صحیح مسلم رقم : (۷۳۴۶) .

## ۴ - پۇژووگرتن :

هەندىك له خىزانەكانى پىغەمبەر (ﷺ) فەرموويانە : ((كَانَ رَسُولُ اللَّهِ  
(ﷺ) يَصُومُ تِسْعَ ذِي الْحِجَّةِ))<sup>(۱۰)</sup>.

واتە : پىغەمبەرى خوا (ﷺ) نۆ پۇژەكەى مانگى حاجيان بە پۇژوو دەبوو

وہ پرسىيار كراوہ لە (الشيخ عبد العزيز بن باز) سەبارەت بە كەسەيك كە  
بۆچوونى وايە بە پۇژوو بوون لە دە پۇژى مانگى حاجياندا بىدعەيە؟

ئەويش فەرمووى : (هَذَا جَاهِلٌ يُعَلِّمُ ، فَالرَّسُولُ (ﷺ) حَضَّ عَلَى الْعَمَلِ  
الصَّالِحِ فِيهَا ، وَالصَّيِّئُ مِنَ الْعَمَلِ الصَّالِحِ)<sup>(۱۱)</sup>.

واتە : ئەو كەسە كە بۆچوونى وايە كەسەيكى نەزان و جاھىلە و پىويستە  
فەير بگرەيت ، چونكە پىغەمبەر (ﷺ) موسلمانانى ھانداوہ بۆ ئەنجامدانى  
كردارى چاكە لەو دە پۇژەدا ، وە پۇژوويش لە كردارە چاكەكانە .

(۱۰) صحيح سنن أبي داود رقم : ( ۲۴۳۷ ) .

(۱۱) نقلاً عن كتاب: (فضل عشر ذي الحجة وأحكام الأضحية) لسالم العجمي ص : ( ۲ ) .

## ۵ - رۆژوۋى رۆژى عەرەفە بە تايبەت :

سوننەت وايە بۆ ئەو كەسانەى كە نەپۆيشتون بۆ حج و لە عەرەفەدا نين و لە مالدان كەوا بە تايبەت لە رۆژى عەرەفەدا ( ۹ / ذوالحجە ) بە رۆژوۋى بن ، چونكە پيغەمبەر (ﷺ) فەرموويەتى : ((صِيَامُ يَوْمِ عَرَفَةَ أَحْتَسِبُ عَلَى اللَّهِ أَنْ يُكَفِّرَ السَّنَةَ الَّتِي قَبْلَهُ وَالسَّنَةَ الَّتِي بَعْدَهُ))<sup>(۱۲)</sup>.

واتە : رۆژوۋى رۆژى عەرەفە چاۋەرۋانم كە خوا بيكاتە مايەى كە فارەت و سړينەۋە و ليخۆشبوۋنى تاۋانى ساليك لە پيشى يەۋە و ساليكيش لە پاشى يەۋە (واتە : ببيتە كە فارەتى تاۋانى دوو سال) .



<sup>(۱۲)</sup> صحيح مسلم رقم : ( ۱۱۶۲ ) .

## ٦ - عومرہ و حہج کردن :

چونکہ حہج کردن لہ رۆژی ہہشتہمی مانگی حاجیانہوہ (٨ / ذو الحجۃ) دہست پیڈہکات بۆ ئہو کہسانہی کہ بہ (حہجی ئیسراحتی دواى عومرہ / حج التمتع) ئیحرام دہبہستن ، بۆیہ پیویستہ لہ پیئشدا عومرہکہت ئہنجام بدہیت ئہنجا لہ رۆژی ہہشتہمی مانگی حاجیانہوہ ئیحرام بکہیت بۆ حہج .

خوای گہورہ فہرموویہتی : ﴿وَأَتِمُّوا الْحَجَّ وَالْعُمْرَةَ لِلَّهِ﴾ [البقرة] .

واتہ : حہج و عومرہ تہواوبکہن بۆ خوا .





## ۷ - زیکر کردن به ووتی : (الله اکبر ...) لهم ده رۆژهدا هه موو کاتیک :

خوای گه وره فه رموویه تی : ﴿وَيَذْكُرُوا اسْمَ اللَّهِ فِي أَيَّامٍ مَّعْلُومَاتٍ

﴾ [الحج] ، قال ابن عباس (رضي الله عنه) : (أيام العشر) .

واته : زیکی خوا بکن له رۆژه زانراوه کاندا که بریتین له **ده رۆژی**  
**یه که می مانگی حاجیان** .

قال الإمام البخاري في صحيحه : (كَانَ ابْنُ عُمَرَ وَأَبُو هُرَيْرَةَ (رضي الله عنهما) يَخْرُجَانِ إِلَى  
السُّوقِ فِي أَيَّامِ الْعَشْرِ يُكَبِّرَانِ ، وَيُكَبِّرُ النَّاسُ بِتَكْبِيرِهِمَا) (۱۳) .

واته : (ابن عمر و أبو هريرة (رضي الله عنهما)) له ده رۆژی مانگی حاجیاندا دهرده چوون  
بو بازار و ده یانوت : (الله اکبر ...) و خه لکیش به دواياندا ده یانوت : (الله  
اکبر ..) .

وجاء في فتوى اللجنة الدائمة للبحوث العلمية والإفتاء : (يُشْرَعُ التَّكْبِيرُ الْمَطْلُوقُ  
فِي جَمِيعِ الْأَوْقَاتِ مِنْ أَوَّلِ دُخُولِ شَهْرِ ذِي الْحِجَّةِ إِلَى آخِرِ أَيَّامِ التَّشْرِيقِ ...) (۱۴) .

(۱۳) فتح الباري شرح صحيح البخاري : ( ۲ / ۵۸۹ ) .

(۱۴) فتاوى اللجنة الدائمة للبحوث العلمية والإفتاء ، الفتوى رقم : ( ۱۰۷۷۷ ) .

وقالوا أيضاً : (التكبير مشروع في عشر ذي الحجة مطلقاً)<sup>(۱۵)</sup>.

ئه م سوننه ته پشت لئه لکراوش پئویستی به زیندوو کردنه وه هه یه ، جا  
ره حمه تی خوا له و که سه بیته هه ولی زیندوو کردنه وه ی سوننه ته کانی  
پیغه مبه ر (ﷺ) ده دات .

وه وتی : (الله أكبر ... ) به م شیوازه ده بیته : (الله أكبر الله أكبر ، لا إله  
إلا الله ، والله أكبر الله أكبر ، والله الحمد)<sup>(۱۶)</sup>.



<sup>(۱۵)</sup> فتاوی اللجنة الدائمة للبحوث العلمية والإفتاء ، الفتوى رقم : ( ۹۸۸۷ ) .

<sup>(۱۶)</sup> انظر : أحكام العیدین فی السنة المطهرة ص : ( ۳۰ ) .

## ۸ - خو ئامادە كردن بو قوربانى ئەنجامدان :

ئەگەر كەسبىك ويستى وا بوو قوربانى بكات ئەوا حەرامە لە تووكى ھەموو لاشەى و نينۆكەكانى لابرەيت يان لىى بقرتينييت و كەمى كاتەوہ ، لە سەرەتاي مانگى حاجيانەوہ (ذو الحجۃ) تاوہكو قوربانى يەكەى سەردە برەيت .

عَنْ أُمِّ سَلَمَةَ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا) أَنَّ النَّبِيَّ (ﷺ) قَالَ : (( إِذَا دَخَلْتَ الْعَشْرَ وَأَرَادَ أَحَدُكُمْ أَنْ يُضَحِّيَ فَلَا يَمَسُّ مِنْ شَعْرِهِ وَبَشَرِهِ شَيْئًا )) (۱۷) .

واتە : ئەگەر دە رۆژى يەكەمى مانگى حاجيان (ذو الحجۃ) ھات ، وە كەسبىك لە ئيوہ ويستى ھەبوو قوربانى بكات ، ئەوا با ھيچ لە تووك و پيىستى نەكاتەوہ .

وفي رواية : (( فَلَا يَأْخُذَنَّ شَعْرًا وَلَا يَقْلِمَنَّ ظُفْرًا )) .

واتە : با نە لە تووكى لا بەرەيت و نە نينۆكى بقرتينييت .  
وقد استدل بعض الفقهاء بهذا الحديث على أَنَّ مَنْ (دَخَلْتَ عَلَيْهِ عَشْرٌ ذِي الْحِجَّةِ وَأَرَادَ أَنْ يُضَحِّيَ ... إِنَّهُ يَجْرُمُ عَلَيْهِ أَخْذُ شَيْءٍ مِنْ شَعْرِهِ وَأَظْفَارِهِ حَتَّى يُضَحِّيَ فِي وَقْتِ الْأُضْحِيَّةِ) (۱۸) .

(۱۷) صحيح مسلم رقم : ( ۱۹۷۷ ) .

واتہ : ہندیك له زانایان ئەم فەرموودہیہ دہ کہ نہ بە لگہ لە سەر ئەوہی  
 ھەرکەسیك ویستی ھەبوو قوربانی بکات ئەوا حەراملە لە سەری ھیچ لە تووک و  
 نینۆکی لابەریت ھەتا قوربانی دہکات لە کاتی سەرپینی قوربانیدا دوا  
 ئەنجام دانی نوژی جہژن .

## ۹ - قوربانی کردن له رُوژی جہژندا :

خوای گہورہ فەرموویہ تی : ﴿وَيَذْكُرُوا اسْمَ اللَّهِ فِي أَيَّامٍ مَّعْلُومَاتٍ  
 عَلَىٰ مَا رَزَقَهُم مِّنْ بَهِيمَةِ الْأَنْعَامِ ۖ فَكُلُوا مِنْهَا وَأَطْعِمُوا الْبَائِسَ الْفَقِيرَ﴾ (۲۸)  
 [الحج].

واتہ : وہ زیکی خوا بکن له پوژہ زانراوہکانی (دہیہ می یہ کہ می مانگی  
 حاجیان) لە سەر ئەو وولاخ و ئازہ لانہی کہ خوا کردوویہ تی بە رزقیان بو  
 قوربانی کردن ، جا لئی بخون و لیشی بدن بە دەرخواردی ھەژارانی  
 بیئەوادا .

عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ سُلَيْمٍ (رضي الله عنه) قَالَ : كُنَّا وَفُوفًا مَعَ النَّبِيِّ (ﷺ) بِعَرَفَةَ فَقَالَ : ((يَا  
 أَيُّهَا النَّاسُ إِنَّ عَلَىٰ كُلِّ أَهْلِ بَيْتٍ فِي كُلِّ عَامٍ أُضْحِيَّةً...)) (۱۹).

(۱۸) شرح صحیح مسلم للإمام النووی : (۱۳ / ۱۱۶) .

(۱۹) صحیح سنن أبی داود رقم : (۲۷۸۸) .

واته: ئەی خه لکینه پێویسته له سه ره هه موو خیزانیك هه موو سالیك  
قوربانی بکات.

وَعَنْ جُنْدَبِ بْنِ سُفْيَانَ الْبَجَلِيِّ (رضي الله عنه) قَالَ : شَهِدْتُ النَّبِيَّ (صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) يَوْمَ النَّحْرِ  
فَقَالَ : ((مَنْ ذَبَحَ قَبْلَ أَنْ يُصَلِّيَ فَلْيُعِدْ مَكَاهَا أُخْرَى ، وَمَنْ لَمْ يَذْبَحْ فَلْيَذْبَحْ)) (٢٠).

واته : ئاماده ی لای پیغه مبهه (ﷺ) بووم له رۆژی جهزنی قورباندا  
و فه رمووی : هه رکه سیك قوربانی کردوو ه پێش ئه وه ی نوێژی جهزن بکات  
با له جیاتی ئه و قوربانی یه قوربانی یه کی تر بکاته وه و ئه وه ش نه یکردوو ه با  
بیکات .



(٢٠) صحیح البخاری رقم : (٥٥٦٢) و صحیح مسلم رقم : (١٩٦٠) .

## \* مه ریک یان بزنیك بو پیاویك و خاو خیزانه که ی ده بییت

:

عَنْ عَطَاءِ بْنِ يَسَارٍ قَالَ : سَأَلْتُ أَبَا أَيُّوبَ الْأَنْصَارِيَّ (رضي الله عنه) كَيْفَ كَانَتْ الصَّحَابَا فِيكُمْ عَلَى عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ (ﷺ) ؟ قَالَ : ((كَانَ الرَّجُلُ يُصَحِّي بِالشَّاةِ عَنْهُ وَعَنْ أَهْلِ بَيْتِهِ فَيَأْكُلُونَ وَيُطْعَمُونَ)) (٢١).

واته: پرسیارم کرد له (أبو أيوب الأنصاري): ئایا قوربانى ئه نجام دان چون بوو له سه رده می پیغه مبهردا ﷺ؟ فهرمووی: له سه رده می پیغه مبهردا (ﷺ) پیاو ئاژه لیکی (مه ریک یان بزنیك) ی ده کرد به قوربانى بو خوی و خیزانى و منداله کانی، وه خویان لییان ده خوارد و لیشیان ده دا به خه لك بو خواردنى .



(٢١) صحیح سنن الترمذی رقم: (١٥٠٥)، و صحیح سنن ابن ماجه رقم: (٢٥٦٣).

## \* قوربانی چیشتی جه ژنه :

عَنْ بُرَيْدَةَ بْنِ حَصِيبٍ (رضي الله عنه) قَالَ : ((أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ (ﷺ) كَانَ لَا يَخْرُجُ يَوْمَ الْفِطْرِ حَتَّى يَطْعَمَ ، وَلَا يَأْكُلُ يَوْمَ الْأَضْحَى حَتَّى يَرْجِعَ فَيَأْكُلَ مِنْ أُضْحِيَّتِهِ)) (٢٢).

واته : پیغه مبهر ﷺ رۆژی جه ژنی په مه زان له مالّ دهرنه ده چوو هه تا خواردنی نه خواردايه ، وه رۆژی جه ژنی قوربان خواردنی نه ده خوارد هه تا ده گه پایه وه له نویژی جه ژن ئه نجا له قوربانی یه که یی ده خوارد .

**تیبینی :** هه چه نده قوربانی ئه نجامدان له سئی رۆژه که ی دواى جه ژنیشدا (أيام التشریق) دروسته به لام باشت و خیرتر وایه که له رۆژی جه ژندا سه ربپریت له بهر سوننه ته که و ئه نجا ده شکه ویتته نیو ده یه م رۆژی مانگی حاجیان وه که کرده وهی چاکه تییدا فهزل و خیره که ی تایبه ته ، بویه باشت وایه له ده یه مین رۆژدا قوربانی ئه نجام بدریت .

(٢٢) السنن الصغرى للبيهقي رقم : (٦٩١) و [حيح سنن الترمذي رقم : (٥٤٢) و [حيح سنن ابن ماجه رقم : (١٧٥٦) .